



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Lunch Set

Lunchbox with removable insert for sandwiches, fruit and snacks.

Drinking bottle made with Tritan™ from Eastman with 1-click sealing cap.

Suitable for still water, cold and lukewarm drinks.

Drinking bottle:

Capacity: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Drinking bottle is DIN-certified according to EN 14350:2020-08.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

Warning Notice

For your child's safety and health - WARNING!

- * Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- * Always check food temperature before feeding.
- * Throw away at the first signs of damage or weakness.
- * Keep components not in use out of the reach of children.
- * Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.

Not suitable for children under 3 years.

Drinking bottle contains small parts, choking hazard!

All packaging and fastening components are to be removed before use.

The products should only be used under adult supervision. Always examine the product before use. Dispose of the product at the first sign of damage or flaw.

Not suitable for milk products (risk of bacterial growth).

Please note that beverages (containing sugar in particular) should not be kept in the bottle for extended periods of time (fermentation).

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

Usage Instructions

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Clean carefully every time before use to ensure hygiene.

Never put the product on a hot surface, in the microwave or in the oven.

Do not expose to direct sunlight.

Not suitable for the freezer.

Lunchbox:

The use of foods and spices (e.g. carrots, bell peppers, curry) containing large amounts of carotene, can lead to discoloration of the material, but will not affect the functionality and quality of the product.

Not suitable for liquid foods (risk of leaking) or hot foods (risk of burning).

Please flip the safety lock upwards when closing in order to stop the bottle accidentally opening if the button is touched.
Always clean the products regularly.

Wash the products by hand with warm water and a mild detergent or place in the upper rack of your dishwasher.

Dishwasher safe up to 65°C.

We recommend cleaning by hand in order to enjoy the features and printed design for longer.

Best results can be obtained with a mixture of water and soda, bicarbonate or detergent and using a bottle brush.

The silicone seal in the cap should be removed at regular intervals and cleaned separately.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Rinse carefully after cleaning.

Do not sterilize the bottle, lid or other parts or clean them in a sterilization unit

Leave the bottle open to dry and store.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Lunchpaket

"Lunchbox mit herausnehmbarem Einsatz für Brot, Obst und Snacks.

"

Trinkflasche aus Tritan™ von Eastman mit 1-Click-Verschluss.

Geeignet für stille, kalte und lauwarme Getränke.

Trinkflasche:

Fassungsvermögen: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Trinkflasche geprüft gemäß DIN EN 14350:2020-08.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

Warnhinweis

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes - ACHTUNG!

- * Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- * Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- * Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- * Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- * Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an.

Strangulationsgefahr!

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Trinkflasche enthält kleine Teile, Erstickungsgefahr!

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Die Produkte dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen.

Nicht geeignet für Milchprodukte (Gefahr von Bakterienwachstum).

Bitte beachten Sie, dass (insbesondere zuckerhaltige) Getränke nicht über längere Zeit in der Flasche aufbewahrt werden sollten (Gärung).

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickungsgefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Vor jedem Gebrauch sorgfältig reinigen zur Sicherstellung der Hygiene.

Niemals auf heiße Flächen, in die Mikrowelle oder den Backofen stellen.

Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Nicht für den Gefrierschrank geeignet.

Brotdose:

Die Verwendung stark karotinhaltinger Lebensmittel und Gewürze (z. B. Karotten, Paprika, Curry) kann zu Verfärbungen des Materials führen, die aber die Funktionsfähigkeit und Qualität nicht beeinträchtigen.

Nicht geeignet für stark flüssige (Auslaufgefahr) oder heiße Speisen (Verbrennungsgefahr).

Trinkflasche:

Bitte klappen Sie bei Verschluss den Sicherheitsbügel nach oben, um ungewolltes Öffnen bei Berührung des Knopfes zu vermeiden.

Die Produkte müssen regelmäßig gesäubert werden.

Spülen Sie die Produkte von Hand mit warmen Wasser und einem milden Spülmittel oder im oberen Korb Ihrer Spülmaschine.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Damit Sie lange Freude an Funktion und Druckmotiv haben, empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Beste Resultate können mit einer Mischung aus Wasser und Soda, Bicarbonat oder Spülmittel unter Zuhilfenahme einer Flaschenbürste erzielt werden.

Die Silikondichtung in der Deckelkappe sollte in regelmäßigen Abständen entnommen und separat gereinigt werden.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen.

Gefäß, Deckel und weitere Bestandteile nicht sterilisieren oder im Desinfektionsgerät reinigen.

Gefäß offen trocknen lassen bzw. aufbewahren.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Information sur le produit

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Set boîte-goûter et gourde

Boîte à goûter avec compartiment amovible pour le pain, les fruits et les goûters.

Gourde en Tritan™ de Eastman avec système de fermeture en un clic

Adaptée aux boissons non gazeuses, froides et tièdes.

Gourde:

Contenance : 460 ml / 15,55 fl.oz. (+/- 10 %).

Gourde contrôlée suivant le modèle de DIN EN 14350:2020-08.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

Avis de mise en garde

Pour la sécurité et la santé de votre enfant - AVERTISSEMENT !

- * La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- * Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.
- * Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- * Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- * Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étouffer.

Interdit aux enfants de moins de 3 ans.

La gourde comporte de petites pièces, risque d'étouffement!

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Les produits ne doivent être utilisés que sous la surveillance d'un adulte. Vérifier le produit avant chaque utilisation. Jeter le produit aux premiers signes d'usure ou de dommage.

Non adaptée pour les produits laitiers (dangers de développement de bactéries).

Veuillez noter que les boissons (en particulier riches en sucres) ne doivent pas rester trop longtemps dans la gourde (fermentation).

Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

Instructions d'utilisation

nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Bien nettoyer avant chaque utilisation pour garantir un produit sain.

Ne jamais poser sur des surfaces chaudes, ne jamais mettre au micro-onde ou dans le four.

Ne pas exposer aux rayons directs du soleil.

Non adaptée au congélateur.

Boîte à goûter:

L'utilisation d'aliments et d'épices à forte teneur en carotène (p. ex. carottes, poivrons, curry) peut causer une décoloration du matériel, qui n'entrave en rien la fonctionnalité et la qualité du produit.

Non adaptée aux plats très liquides (danger de fuite) ou très chauds (danger de brûlure).

Après avoir fermé la gourde, relever l'étrier de sécurité vers le haut pour ne pas l'ouvrir par mégarde en touchant le

bouton.

Les produits doivent être nettoyés régulièrement.

Lavez le produit à la main avec de l'eau chaude et un produit nettoyant doux, ou dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

Pour que votre gourde vous donne entière satisfaction et qu'elle garde ses motifs pendant longtemps, nous vous recommandons de la laver à la main.

Pour un meilleur résultat, utilisez un mélange d'eau et de soude, bicarbonate ou nettoyant vaisselle, et un goupillon.

Retirer régulièrement le joint du couvercle en silicone pour le nettoyer séparément.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.

Bien rincer après nettoyage.

Ne pas stériliser le récipient, le couvercle et les éléments, ni les nettoyer dans une machine à désinfection.

Laisser le récipient ouvert pour le séchage et le rangement.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Conjunto lochera

Fiambrrera con divisiones extraíbles para pan, fruta y aperitivos.

Botella Eastman de Tritan™, con cierre de 1 clic.

Apropiada para bebidas no gaseosas, frías o templadas.

Botella:

Capacidad: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Botella han sido examinadas siguiendo la norma DIN EN 14350:2020-08.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

Warning Notice

Para la seguridad de su bebé - ¡ADVERTENCIA!

- * La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- * Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- * Desechar en los primeros signos de daño o rotura.
- * Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- * Nunca unirlos a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse.

No apta para menores de 3 años.

La botella contiene piezas pequeñas, ¡peligro de asfixia!

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Solo se permite la utilización de estos productos bajo la vigilancia de adultos. Es preciso examinar el producto antes de cada uso. Debe ser desechado a la primera señal de daños o de defectos.

No es apropiada para productos lácteos (peligro de reproducción de bacterias).

Tenga en cuenta, por favor, que no se debe mantener las bebidas (especialmente las azucaradas) durante mucho tiempo dentro de la botella (fermentación).

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

Usage Instructions

limpiar a fondo antes del primer uso (véanse las instrucciones sobre limpieza y cuidados).

Lavar cuidadosamente antes de cada uso para garantizar la higiene.

No se debe poner nunca sobre superficies calientes, en el microondas o el horno.

No exponer a la radiación directa de la luz solar.

No es apta para el congelador.

Panera:

El empleo de alimentos con fuerte contenido de caroteno y de especias (p. ej. zanahorias, pimiento, curry) puede producir decoloraciones del material que no menoscaban la funcionalidad ni la calidad del producto.

No apto para alimentos muy líquidos (riesgo de derrame) o muy calientes (riesgo de quemadura).

Para cerrar, por favor, levante el asa de seguridad hacia arriba, así impide que se abra al tocar el botón.

Los productos requieren una limpieza con regularidad.

Lave los productos a mano empleando agua caliente y un detergente suave o en la cesta superior del lavavajillas.

Apta para lavavajillas hasta los 65°C.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo del uso y de la decoración, se recomienda limpiar a mano.

Los mejores resultados se obtienen con una mezcla de agua y carbonato de sodio, bicarbonato o detergente y con la ayuda de una escobilla para botellas.

La junta de silicona de la tapa debería ser retirada y limpiada por separado con regularidad.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.

Enjuagar muy bien después de lavar.

No esterilizar ni limpiar la botella, el tapón ni el resto de componentes en equipos de desinfección.

Dejar secar y guarda la botella abierta.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Set merenda

"Lunchbox con inserto rimovibile per pane, frutta e snack.

"

Borraccia in Tritan™ Eastman con chiusura 1 Click.

Adatta a bevande calde, fredde e tiepide.

:

Capacità: 460 ml / 15,55 fl.oz. (+/- 10%).

Borraccia testata sulla base di DIN EN 14350:2020-08.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allearle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

Warning Notice

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino - AVVERTENZA!

- * Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- * Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- * Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- * Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- * Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.

Prodotto non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

La borraccia contiene piccole parti, pericolo di soffocamento!

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

I prodotti possono essere impiegati solo sotto la supervisione di adulti. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Ai primi segnali di danneggiamento o cedimento, gettarlo via.

Non adatta per prodotti a base di latte (rischio di proliferazione batterica).

Tenere presente che le bevande (specialmente zuccherate) devono essere conservate in bottiglia per periodi brevi (fermentazione).

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

Usage Instructions

pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Pulire accuratamente prima di ogni utilizzo per garantire l'igiene del prodotto.

Non collocare mai su superfici calde, nel microonde o nel forno.

Non esporre alla luce diretta del sole.

Articolo non adatto per il congelatore.

Portamerenda:

L'uso di spezie e alimenti ricchi di carotenoidi (come carote, paprika, curry) può causare macchie sul materiale, senza pregiudicarne la funzionalità e la qualità.

Non adatto per alimenti molto liquidi (rischio di perdita) o molto caldi (rischio di ustioni).

Durante la chiusura sollevare l'elemento di sicurezza, per evitare un'apertura involontaria quando si tocca il sistema a pulsante.

I prodotti devono essere puliti regolarmente.

Risciacquare a mano i prodotti con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato oppure nel cestello superiore della lavastoviglie.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Consigliamo di lavare a mano l'articolo, in modo che la sua funzionalità e il motivo stampato durino il più a lungo possibile.

I migliori risultati si ottengono con una miscela di acqua e soda, bicarbonato o detersivo per piatti e con l'aiuto di una spazzola per bottiglie.

La guarnizione in silicone del coperchio deve essere rimossa a intervalli regolari e pulita separatamente.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detersivi contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Risciacquare accuratamente dopo la pulizia.

Non sterilizzare la bottiglia, il coperchio e gli altri componenti, né igienizzarli in sterilizzatori.

Lasciare asciugare e conservare la bottiglia aperta.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Lunchpakket

Lunchbox met uitneembaar bakje voor brood, fruit en snacks.

Drinkfles van Tritan™ van Eastman met kliksluiting.

Geschikt voor koude en lauwe drankjes zonder koolzuur.

Drinkfles:

Capaciteit: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Drinkfles gekeurd volgens EN 14350:2020-08.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

Warning Notice

Voor de veiligheid en welzijn van uw kind - WAARSCHUWING!

- * Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf.
- * Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.
- * Weggooien bij de eerste tekenen van beschadiging of verzwakking.
- * Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen.
- * Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kann hierdoor worden gewurgd.

Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

De drinkfles bevat kleine onderdelen, verstikkingsgevaar!

Verwijder alle verpakings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

De producten mogen uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt. Voor elk gebruik moet het product worden gecontroleerd. Bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakke plekken moet het worden weggegooid.

Niet geschikt voor melkproducten (gevaar voor bacteriëngroei).

Let erop dat (met name suikerhoudende) drank niet voor langere tijd in de fles bewaard mag worden (gisting).

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

Usage Instructions

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Voor elk gebruik grondig reinigen, om de hygiëne te garanderen.

Plaats het product nooit op hete oppervlakken, in de magnetron of in de oven.

Niet blootstellen aan direct zonlicht.

Niet geschikt voor de diepvriezer.

Brooddoos:

Gebruik van levensmiddelen en specerijen met veel caroteen (bijv. wortels, paprika, curry) kan leiden tot verkleuring van het materiaal, die echter geen invloed heeft op de werking en de kwaliteit.

Niet geschikt voor zeer vloeibare (kans op uitlopen) of hete gerechten (verbrandingsgevaar).

Klap de veiligheidsbeugel aan de sluiting naar boven, om een ongewild openen bij aanraking van de knop te vermijden. De producten moeten regelmatig worden schoongemaakt.

Was de producten met de hand af in warm water en een mild afwasmiddel of in de bovenste korf van uw vaatwasser. Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Om de goede werking en fraaie opdruk lang te behouden, adviseren wij een reiniging met de hand.

Beste resultaten worden bereikt met een mix van water en soda, bicarbonaat of afwasmiddel en een speciale flessenborstel.

De siliconen afdichting in de dekselkap dient regelmatig uitgenomen en apart gereinigd te worden.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.

Na de reiniging zorgvuldig uitspoelen.

Fles, deksel en andere bestanddelen niet steriliseren of in de desinfector reinigen.

De fles open laten drogen of bewaren.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

Lancheira com caixa amovível para pão, fruta e aperitivos.

Garrafa em Tritan™ da Eastman com fecho de encaixe.

Adequado para bebidas sem gás, frias e mornas.

Garrafa:

Capacidade: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Garrafa testada de acordo com a DIN EN 14350:2020-08.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

Warning Notice

Para a segurança da sua criança - ADVERTÊNCIA!

- * A sucção contínua e prolongada de líquidos pode causar cáries dentárias
- * Verificar sempre a temperatura dos líquidos antes de dar de beber ao bebé.
- * Deitá-la fora ao primeiro sinal de que está danificada ou fragilizada.
- * Manter todos os componentes que não usar for a do alcance das crianças.
- * Nunca amarre cordões, fitas, laços ou pedaços soltos de pano. A criança pode estrangular-se.

Não adequado para crianças com idade inferior a 3 anos.

A garrafa contém peças pequenas, perigo de asfixia!

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

Os produtos só podem ser utilizados sob a supervisão de adultos. O produto deve ser examinado antes de cada utilização.

O produto deve ser descartado ao detetar os primeiros sinais de danos ou fragilidades.

Não é adequado para produtos lácteos (risco de crescimento de bactérias).

Tenha em consideração que as bebidas (especialmente as açucaradas) não devem ser armazenadas na garrafa por períodos prolongados (fermentação).

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

Usage Instructions

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Limpe cuidadosamente antes de cada utilização para assegurar a higiene.

Não colocar sobre superfícies quentes, no microondas ou no forno.

Não expor à luz solar direta.

Não é adequado para o congelador.

Caixa de pão:

O uso de alimentos ricos em caroteno e especiarias (como cenoura, pimento, caril) podem causar a descoloração do material, o que não afeta a sua funcionalidade e qualidade.

Não é adequada para alimentos muito líquidos (perigo de vazamento) ou alimentos muito quentes (risco de queimaduras).

Para evitar a abertura involuntária ao tocar no botão deve, ao fechar, dobrar o estribo de segurança para cima.

Os produtos têm de ser limpos regularmente.

Lave os produtos à mão com água quente e um detergente suave ou no cesto superior da máquina de lavar loiça.

Apto para a máquina de lavar loiça até 65° C.

Para que possa desfrutar do artigo e da estampagem por muito tempo recomendamos a lavagem manual.

Obterá os melhores resultados com uma mistura de água e soda, bicarbonato ou detergente com a ajuda de uma escova de garrafa.

Deve com regularidade remover e as vedações em silicone pertencentes à tampa e lavá-las separadamente.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfectantes.

Enxaguar bem após a lavagem.

Não deve esterilizar ou lavar no esterilizador o recipiente, tampa e outros componentes.

Deixar secar e guardar o recipiente aberto.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Lunchbox med udtagelig indsats til brød, frugt og snacks.

Drikkeflaske af Tritan™ fra Eastman med kliklåg.

Egnet til kolde og lunkne drikkevarer uden kulsyre.

Drikkeflaske:

Rumfang: 460 ml / 15,55 fl.oz. (+/- 10 %).

Drikkeflaske testet i henhold til DIN EN 14350:2020-08.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

Warning Notice

For dit barns sikkerhed og sundhed - ADVARSEL!

* Vedvarende og længerevarende sugning af væsker kan forårsage tandskader.

"* Kontrollér altid madens temperatur før madning (Always check food temperature before feeding)."

* Smid den ud ved første tegn på skader eller svaghed.

* Opbevar altid dele, der ikke er i brug, uden for børns rækkevidde.

* Bind aldrig produktet fast til snore/ bånd eller løse dele af tøjet. Barnet kan blive kvalt.

Ikke egnet til børn under 3 år.

Drikkeflasken indeholder små dele, kvælningfare!

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Produkterne må kun anvendes under opsyn af voksne. Produktet skal undersøges inden hver brug. Ved første tegn på skader eller svagheder skal det kasseres.

Ikke egnet til mælkeprodukter (fare for bakterievækst).

Bemærk venligst, at (især sukkerholdige) drikkevarer ikke bør opbevares i flasken i længere tid (gæring).

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

Usage Instructions

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Rengør altid produktet grundigt, inden det bruges for at sikre hygiejnen.

Stil aldrig på varme overflader, i mikrobølgeovn eller i bageovn.

Må ikke udsættes for direkte sollys.

Ikke egnet til køleskab.

Brøddåse:

Anvendelse af stærkt carotin-holdige fødevarer og krydderier (f.eks. gulerødder, paprika, curry) kan forårsage misfarvning af materialet; men dette vil ikke påvirke funktionaliteten og kvaliteten.

Ikke egnet til stærkt flydende (udløbsfare) eller varme retter (skoldningsfare).

Ved lukning skal sikkerhedsbøjlen klappes opad for at undgå uønsket åbning ved berøring af knappen.

Produkterne skal rengøres regelmæssigt.

Vask produkterne i hånden med varmt vand og et mildt opvaskemiddel, eller anbring dem i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

Vi anbefaler manuel rengøring, for at du skal have glæde af funktion og trykmotiv længe.

De bedste resultater opnås med en blanding af vand og soda, bicarbonat eller opvaskemiddel ved hjælp af en flaskerenser.

Silikonetætningsringen i lågets top skal med regelmæssige mellemrum tages ud og rengøres separat.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Skyl omhyggelig efter rengøring.

Beholder, låg og yderligere bestanddele må ikke steriliseres eller rengøres i et desinfektionsapparat.

Lad beholderen tørre hhv. opbevar den i åben tilstand.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Lunsjboks med uttakbar innsats for brød, frukt og snacks.

Drikkeflaske av Tritan™ med 1-klikklås.

Egnet for kalde og lunkne drikkevarer uten kullsyre.

Drikkeflaske:

Volum: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Drikkeflaske testet på basis av DIN EN 14350:2020-08.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

Warning Notice

For barnets sikkerhet og helse - ADVARSEL!

- * Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil forårsake tannrøte.
- * Kontroller alltid temperatur på maten før mating.
- * Kast ved første tegn på skade eller svakhet.
- * Oppbevar komponenter som ikke er i bruk utilgjengelig for barn.
- * Fest aldri til snorer, bånd, snørebånd eller til løse deler av klærne. Barnet kan bli kvalt.

Ikke egnet for barn under 3 år.

Drikkeflasken inneholder smådeler, fare for kvelning!

Alle emballasje- og festeelementer må fjernes før bruk.

Produktene må kun brukes under tilsyn av voksne. Produktet må undersøkes hver gang før bruk. Produktet må kastes ved første tegn på en skade eller et svakt punkt.

Ikke egnet for melkeprodukter (fare for bakterievekst).

Vennligst merk at (særlig sukkerholdige) drikkevarer ikke skal oppbevares i flasken over lengre tid (gjæring).

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

Usage Instructions

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjer til rengjøring og pleie).

Rengjør grundig før hver bruk, for å sikre hygien.

Må aldri stilles på varme flater, i mikrobølgeovnen eller i stekeovnen.

Må ikke utsettes for direkte solstråler.

Ikke egnet til fryseboks.

Brødboks:

Bruk av matvarer som inneholder mye karotin og krydder (f.eks. gulrot, paprika, karri) kan føre til at plasten bli misfarget, noe som imidlertid ikke har noen negativ innflytelse på funksjonsevnen og kvaliteten.

Ikke egnet for sterk flytende (fare for å renne over) eller varm mat (fare for forbrenning).

Vennligst slå sikkerhetsbøylene opp når du skal lukke flasken, slik at du unngår å åpne flasken uforvarende ved berøring av knappen.

Produktene må rengjøres regelmessig.

Vask opp produktene for hånden med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel, eller still den i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

Vi anbefaler at du rengjør flasken for hånden, slik at du har glede av funksjonen og trykkmotivet i lang tid.

De beste resultatene oppnår man med en blanding av vann og soda, bikarbonat eller oppvaskmiddel idet du bruker en flaskeborste.

Korkens silikontetning i korkhetten må tas av med jevne mellomrom og rengjøres separat.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Skyll godt etter rengjøringen.

Beholder, kork og ytterligere bestanddeler skal ikke steriliseres eller rengjøres i desinfeksjonsapparat.

La beholderen tørke åpen, og oppbevar den også åpen.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Lunchbox med uttagbar insats för bröd, frukt och snacks.

Dricksflaska av Tritan™ från Eastman med 1-klicksförslutning.

Lämplig för ej kolsyrade, kalla och ljumma drycker.

Dricksflaska:

Volym: 460 ml (+/- 10 %).

Dricksflaska testad i enlighet med DIN EN 14350:2020-08.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

Warning Notice

För ditt barns säkerhet - WARNING!

* Att dricka ur nappflaska oavbrutet och under lång tid kan ge upphov till karies.

* Kontrollera alltid vätskans temperatur innan matning.

* Kasta vid första tecken på skador eller slitage.

* Förvara alla komponenter som inte används utom räckhåll för barn.

* Sätt aldrig fast i band eller lösa delar på kläderna. Det kan innebära stryprisk.

Inte lämplig för barn under 3 år.

Dricksflaskan innehåller smådelar, kvävningrisk!

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

Produkterna får endast användas under uppsikt av vuxna. Kontrollera produkten före varje användningstillfälle. Kassera produkten vid första tecknet på skada eller svag punkt.

Inte lämplig för mjölkprodukter (risk för bakterietillväxt).

Observera att (särskilt sockerhaltiga) drycker inte ska förvaras i flaskan under en längre tid (risk för jäsning).

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte var i rörelse (kvävningrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

Usage Instructions

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Rengör noggrant före varje användning för att för att säkerställa hygien.

Ställ den aldrig på heta ytor, i mikrovågsugnen eller i ugnen.

Undvik direkt solexponering.

Inte lämplig för kylskåpet.

Brödburk:

Vid användning för starkt karotinhaltiga livsmedel och kryddor (t.ex. morötter, paprika, curry) kan materialet missfärgas.

Detta påverkar dock inte dess funktion eller kvalitet.

Inte lämplig för lätt flytande (risk för spill) eller heta maträtter (risk för brännskador).

Fäll säkerhetshandtagets spänne uppåt för att undvika oavsiktlig öppning då knoppen berörs.

Produkterna måste rengöras regelbundet.

Diska produkterna för hand i varmt vatten och med ett mildt diskmedel, eller i övre korgen i diskmaskinen.

Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.

För att få glädje av den tryckta bilden och kunna använda produkten under lång tid rekommenderar vi att den rengörs för hand.

Bästa resultat uppnås med en blandning av vatten och soda, bikarbonat eller diskmedel med hjälp av en flaskborste.

Lockets silikontätningar ska tas loss regelbundet och rengöras separat.

Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.

Skölj noggrant efter rengöring.

Behållare, lock och andra delar får inte steriliseras eller rengöras i desinficeringsapparat.

Torka av behållaren ofta och förvara den väl.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Eväsrasia, irrotettava lokero leivälle, hedelmille ja välipaloille.

Juomapullo, Eastmanin Tritan™-muovia, suljin avautuu 1-napsautuksella.

Hiilihapottomille, kylmille ja huoneenlämpöisille juomille.

Juomapullo:

Tilavuus: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Juomapulloi testattu standardin DIN EN 14350:2020-08 mukaisesti.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

Warning Notice

Lapsesi turvallisuuden tähden - VAROITUS!

* Jatkuva, pitkäaikainen nesteiden imeminen aiheuttaa kariesta.

* Tarkista aina ruoan lämpötila ennen syöttämistä.

* Hävitä tuote heti, mikäli huomaat siinä merkkejä vaurioista tai huonokuntoisuudesta.

* Säilytä kaikki osat, jotka eivät ole käytössä, lapsen ulottumattomissa.

* Älä koskaan kiinnitä nauhoihin, naruihin, pitseihin tai vaatteiden irrallisiin osiin. Lapsi saattaa kuristua.

Ei alle 3-vuotiaille.

Juomapullossa on pieniä osia, tukehtumisvaara!

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tuotteita saa käyttää vain aikuisen valvonnassa. Tutki tuotteen kunto joka kerta ennen käyttöä. Hävitä tuote heti, jos havaitset sen vahingoittuneen.

Ei sovellu maitotuotteille (bakteerikasvuston muodostumisen vaara).

Huomaa, että juomapullossa ei tulisi säilyttää (erityisesti sokeripitoista) juomaa pitkään (käyminen).

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkuessaan (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

Usage Instructions

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Hygienian varmistamiseksi puhdista osat huolellisesti ennen jokaista käyttökertaa.

Älä aseta kuumalle pinnalle äläkä mikroon tai johonkin muuhun uuniin.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta.

Ei sovellu pakastimessa käytettäväksi.

Leipärasia:

Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Paljon karoteenia sisältävät elintarvikkeet ja mausteet (esim. porkkana, paprika, curry) saattavat värjätä materiaalin. Se ei kuitenkaan vaikuta tuotteen toimivuuteen eikä laatuun.

Ei sovellu valuvälle nesteelle (vuotamisen vaara) eikä kuumalle ruualle (palovammojen vaara).

Kallista varmistussanka ylös, jotta korkki ei aukea tahattomasti kun painiketta painetaan.

Puhdista tuotteet säännöllisesti.

Pese tuotteet käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneen yläkorissa.

Konepesunkestävä 65 °C.

Suosittelimme käsinpesua, jotta saat mahdollisimman paljon iloa toiminnasta ja painokuviosta.

Parhaan tuloksen saat vettä ja ruokasoodaa, bikarbonaattia tai astianpesuainetta sekä pulloharjaa käyttämällä.

Irrota korkin silikonitiiviste säännöllisin väliajoin ja puhdistu se erillään.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfointiainetta.

Huuhtelee hyvin pesun jälkeen.

Älä sterilisoi pulloa, korkkia tai muita osia äläkä puhdistu niitä desinfointilaitteessa.

Avaa ja säilytä pullo kuivana ja avoimena.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Nestisbox með hólfi sem hægt er að taka út fyrir brauð, ávexti og snarl.

Drykkjarflaska úr Tritan™ málmí frá Eastman með 1-smelli læsingu.

Hentar fyrir kolsýrulausa drykki, bæði kalda og volga.

Drykkjarflaska:

Geymslurými: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Drykkjarflaska er prófaður í samræmi við DIN EN 14350:2020-08.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

Warning Notice

Fyrir öryggi og heilsu barnsins þíns - VIÐVÖRUN!

- * Stöðugt og langvarandi sog á vökva veldur tannskemmdum.
- * Alltaf skal athuga hitastig á matvælum áður en er hann er framdreiddur.
- * Hendið við fyrstu ummerki um skemmdir eða veikleika.
- * Geymið íhluti sem ekki eru í notkun þar sem börn ná ekki til.
- * Aldrei hengja við snúrur, reimar eða annan lausan fatnað, getur þrengt að hálsi.

Ekki ætlað börnum undir 3 ára aldri.

Drykkjarflaska inniheldur smáhluti, köfnunarhætta!

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Vörurnar má aðeins nota undir eftirliti fullorðinna. Skoða skal vöruna fyrir hverja notkun. Fleygðu við fyrstu merki um skemmdir eða bilun.

Hentar ekki fyrir geymslu á mjólkurdrykkjum (hætta á bakteríugerlun).

Gætið þess að geyma ekki drykki (sérstaklega sykraða drykki) í langan tíma í flöskunni (gerjun).

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

Usage Instructions

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Hreinsið vandlega fyrir hverja notkun til að tryggja hreinlæti.

Settu aldrei á heita fleti, í örbylgjuofn eða í bakaraofn.

Látið ekki vera í beinni sól.

Hentar ekki til geymslu í ískáp.

Brauðdós:

Þegar unnið er með matvæli og krydd sem innihalda mikið karótín (t.d. gulrætur, paprika, karrý o.s.frv.) getur gerviefnið litast, sem hefur þó engin áhrif á notkunarmöguleika og gæði.

Hentar ekki fyrir fljótandi mat (hætta á leka) eða heitan mat (hætta á bruna).

Smellið læsingunni á öryggisfestingunni upp, til þess að koma í veg fyrir óviljandi opnun ef hnappurinn er snertur.

Hreinsa skal vörurnar reglulega.

Þvoið vörurnar með höndunum með volgu vatni og mildu þvottaefni eða í efri körfunni á uppþvottavélinni.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Við mælum með því að þvo flöskuna í höndunum til að láta áprentuðu myndina endast sem lengst.

Bestu niðurstöðurnar fást ef notað er vatn og sóði, tvíkarbónat eða þvottaefni með notkun á flöskubursta.

Taka skal gúmmíhringinn reglulega af og þvo hann sér.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sóttgreinsunarefni.

Eftir hreinsun skal skola ílátið vandlega.

Ekki skal dauðhreinsa ílátið, lokið eða aðra hluta eða setja það í sóttgreinsunartæki.

Geyma skal ílátið opið á þurrum stað.

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Śniadaniówka z wyjmowanym wkładem na chleb, owoce i przekąski.
Bidon z Tritanu™ firmy Eastman z zamknięciem jednym kliknięciem.
Przeznaczony do napojów niegazowanych, zimnych i letnich.

Bidon:

Pojemność: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Bidon niekapek sprawdzony w oparciu o normę DIN EN 14350:2020-08.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

Warning Notice

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka - OSTRZEŻENIE!

- * Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
- * Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- * Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- * Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- * Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić.

Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

bidon zawiera małe części, niebezpieczeństwo zadławienia!

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Produkty można stosować wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabionego miejsca produkt należy wyrzucić.

Nie nadaje się do przechowywania produktów mlecznych (ryzyko rozwoju bakterii).

W butelce nie należy przez dłuższy czas przechowywać napojów (zwłaszcza zawierających cukier) z uwagi na możliwe procesy fermentacji.

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

Usage Instructions

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Przed każdym użyciem należy dokładnie wyczyścić, aby zapewnić higienę.

Nigdy nie stawiać na gorących powierzchniach, w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Produkt nie nadaje się do zamrażarki.

Pojemnik na kanapki:

W przypadku przechowywania żywności zawierającej duże ilości karotenu i przypraw (np. marchew, papryka, curry) może dojść do zabarwienia materiału, co jednak nie obniża funkcjonalności ani jakości produktu.

Produkt nie nadaje się do przechowywania bardzo płynnych (ryzyko wycieku) ani gorących potraw (ryzyko poparzenia).

Przy zamykaniu należy przelożyć uchwyt zabezpieczający do góry, aby uniknąć przypadkowego otwarcia przy

dotknięciu przycisku.

produkty należy regularnie myć.

Produkty należy myć ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka do mycia naczyń lub w górnym koszu zmywarki.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Aby móc długo korzystać z produktu i nadrukowanych motywów, zalecamy mycie ręczne.

Najlepsze efekty można uzyskać, stosując mieszaninę wody i sody, wodorowęglanu lub płynu do mycia naczyń i korzystając ze szczotki do butelek.

Należy regularnie wyjmować uszczelkę silikonową z zamknięcia, a następnie myć ją osobno.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Po umyciu dokładnie wypłukać.

Nie sterylizować naczyń, zamknięcia ani innych elementów, nie myć w urządzeniu dezynfekującym.

Postawić naczynie otwarte do wyschnięcia i w trakcie przechowywania.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Krabička na obědy s vyjímatelnou vložkou pro chléb, ovoce a malé dobroty.

Láhev na nápoje z Tritan™ od firmy Eastman se systémem na jedno zacvaknutí.

Vhodná pro nesyčené, studené a vlažné nápoje.

Láhev na nápoje:

Objem: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Láhev na nápoje testovaný podle DIN EN 14350:2020-08.

Dodržujte následující pokyny. Uchovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

Warning Notice

Pro bezpečnost a zdraví Vašeho dítěte - UPOZORNĚNÍ!

* Neustálé a dlouhodobé sání tekutin způsobuje zubní kaz.

* Před krmením vždy zkontrolujte teplotu jídla.

* Při prvním náznaku poškození nebo opotřebení výrobek vyhod'te.

* Nepoužívané součásti výrobku uchovávejte mimo dosah dětí.

* Nikdy nespojujte se šnůrami, stuhami, tkaničkami nebo s volnými částmi oblečení, mohlo by dojít k uškrcení dítěte.

Nevhodné pro děti ve věku do 3 let.

Láhev na nápoje obsahuje malé částičky, nebezpečí udušení!

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Výrobky se smí používat pouze pod dohledem dospělých. Před každým použitím je nutné výrobek zkontrolovat. Při prvních náznacích poškození nebo nedostatku je nutné výrobek vyhodit.

Není určena na mléčné výrobky (nebezpečí tvorby bakterií).

Mějte na paměti, že nápoje (zejména s obsahem cukru) by neměly být v láhvi uchovávány delší dobu z důvodu kvašení.

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

Usage Instructions

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Pro zajištění hygieny pečlivě umyjte před každým použitím.

Nikdy nepokládejte na horké povrchy, do mikrovlnky ani do trouby.

Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Není určena k použití v mrazničce.

Krabička na svačinu:

Při použití potravin s velkým obsahem karotinu a koření (např. mrkev, paprika, kari) může dojít k zabarvení materiálu, což však nemá vliv na funkčnost ani kvalitu výrobku.

Není vhodný pro velmi tekuté nebo horké pokrmy (nebezpečí vytečení nebo popálení).

Při zavírání vyklopte bezpečnostní držadlo směrem nahoru, abyste zabránili nechtěnému otevření při dotyku s tlačítkem. Výrobky se musí pravidelně čistit.

Opláchněte výrobky ručně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem nebo je vložte do horního koše myčky na

nádobí.

Mytí v myčce do 65 °C.

Abyste se z funkce a natisknutého motivu dlouho těšili, doporučujeme mýt výrobek ručně.

Nejlepších výsledků dosáhnete při použití směsi vody a sody, sodný bikarbonát, nebo mycího prostředku pomocí kartáče na láhve.

Silikonové těsnění v uzávěru víka by se mělo v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Po čištění důkladně vypláchněte.

Nádobu, víko a další součásti nesterilizujte ani nečistěte v dezinfekčním přístroji.

Nádobu nechte otevřenou vyschnout, příp. uschovejte otevřenou.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Krabička na obedy s vyberateľnou vložkou pre chlieb, ovocie a malé dobroty.
Fľaša na nápoje z Tritan™ od firmy Eastman sa používa na jedno zacvaknutie.
Vhodná pre nesýtené, studené a vlažné nápoje.

Fľaša na nápoje:

Objem: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Fľaša na nápoje testovaná podľa DIN EN 14350:2020-08.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

Warning Notice

Pre bezpečnosť a zdravie Vášho dieťaťa - UPOZORNENIE!

- * Nepretržité a dlhodobé sanie tekutín spôsobuje zubný kaz.
- * Vždy skontrolujte teplotu potravy pred podaním.
- * Pri prvom náznaku poškodenia či opotrebovania produkt odhodzte.
- * Počas nepoužívania udržiavajte komponenty mimo dosah detí.
- * Nikdy nespájajte so šnúrami, stužkami, šnúrkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uškrteniu dieťaťa.

Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky.

Fľaša na nápoje obsahuje malé čiastočky, nebezpečenstvo udusenía!

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Produkty sa smie používať iba pod dohľadom dospelých. Pred každým použitím musí byť výrobok skontrolovaný. Pri prvých náznakoch poškodenia alebo slabého miesta je nutné vyhodiť.

Nie je určená pre mliečne výrobky (nebezpečenstvo tvorby baktérií).

Prosím, majte na pamäti, že nápoje (najmä s obsahom cukru) by nemali byť vo fľaši uchovávané dlhší čas z dôvodu kvasenia.

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

Usage Instructions

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Pred každým použitím dôkladne vyčistite, tým zaručíte hygienu používania.

Nikdy nekladte na horúce povrchy, do mikrovlnnej rúry alebo do rúry.

Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

Nie je určený na použitie v mrazničke.

Desiatový box:

Pri použití potravín a korenín s vysokým obsahom karoténu (napr. mrkvy, papriky, kari) môže dôjsť k zafarbeniu materiálu, ktoré ale nemá vplyv na funkciu a kvalitu výrobku.

Nie je vhodný pre veľmi tekuté alebo horúce pokrmy (nebezpečenstvo vytečenia alebo popálenia).

Pri zatváraní vyklopte bezpečnostné držadlo smerom nahor, aby ste sa vyhli nechcenému otvoreniu pri dotyku s

tlačidlom.

Výrobky sa musia pravidelne čistiť.

Výrobky opláchnite rukou teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom alebo v hornom koši umývačky riadu.

Umývanie v umývačke riadu do 65 °C.

Aby ste sa z funkcie a tlačeneho motívu tešili dlho, odporúčame vám ručné umývanie.

Najlepšie výsledky dosiahnete za použitia zmesi vody a sódy, sódy bikarbóny alebo mycieho prostriedku pomocou kefy na fľaše.

Silikónové tesnenie v uzávere vrchnáka by sa malo v pravidelných intervaloch zložiť a samostatne vyčistiť.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

Po čistení dôkladne opláchnite.

Nádobu, vrchnák a ďalšie súčasti nesterilizujte ani nečistite v dezinfekčnom zariadení.

Nádobu nechajte otvorenú vyschnúť, príp. ju uchovávajte otvorenú.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Škatla za malico z odstranljivim vstavkom za kruh, sadje in prigrizke.

Steklenica za pitje iz Tritana™ podjetja Eastman z zapiralom na klik.

Primerna za negazirane, mrzle in mlačne pijače.

Steklenica za pitje:

Prostornina: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Steklenica za pitje preverjena v skladu z DIN EN 14350:2020-08.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

Warning Notice

* Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočin povzroča zobno gnilobo.

* Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.

* Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavržite.

* Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.

* Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otrok se lahko zadavi.

Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.

Steklenica za pitje vsebuje majhne dele, nevarnost zadušitve!

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Izdelke se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe. Pred vsako uporabo je treba izdelek pregledati. Pri prvih znakih poškodb ali obrabe ga je treba zavreči.

Ni primerna za mlečne izdelke (nevarnost razvoja bakterij).

Upoštevajte, da se pijače (zlasti sladke) v steklenici ne smejo hraniti za dlje časa (fermentacija).

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

Usage Instructions

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Pred vsako uporabo za zagotovitev higiene temeljito očistite.

Nikoli ne odlagati na vroče površine, v mikrovalovno pečico ali v pečico.

Ne izpostavljati neposredni sončni svetlobi.

Ni primerno za zamrzovalno skrinjo.

Posoda za kruh:

Pri pripravi živil z veliko karotina in začimb (npr. korenje, paprika, kari) lahko pride do obarvanja plastike, kar pa ne vpliva na uporabnost in kakovost.

Ni primerno za zelo tekočo (nevarnost iztekanja) ali vročo hrano (nevarnost opeklin).

Pri zapiranju varnostni ročaj preklonite navzgor, da preprečite nenamerno odpiranje ob dotiku gumba.

Izdelke je treba redno čistiti.

Izdelke pomivajte ročno s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje posode ali v zgornji košari vašega pomivalnega

stroja.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Da vam bo izdelek še dolgo časa dobro služil in bo ohranil svoj potisk, priporočamo, da ga čistite ročno.

Najboljše rezultate lahko dosežemo z mešanico vode in sode, bikarbonata ali sredstva za pomivanje posode in s pomočjo krtače za steklenice.

Silikonsko tesnilo v loputi pokrova je treba redno odstranjevati in čistiti posebej.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Po čiščenju ga skrbno sperite.

Vsebnika, pokrova in drugih sestavnih delov ne sterilizirati ali čistiti v razkuževalni napravi.

Vsebnik pustite odprt, da se posuši oz. ga shranjujte odprtega.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za užinu s vadivim umetkom za kruh, voće i prigriske
Boca za piće od Eastman Tritan™ kopoliestera s klik-zatvaračem
Prikladna za blage, hladne i mlake napitke.

Boca za piće:

Volumen: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Boca za piće je ispitana u skladu s DIN EN 14350:2020-08.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

Warning Notice

Za sigurnost i zdravlje vašega djeteta - UPOZORENJE!

- * Kontinuirano i produženo pijenje može uzrokovati karijes.
- * Uvijek provjerite temperature hrane prije hranjenja.
- * Bacite prilikom prvih znakova oštećenja i istrošenosti.
- * Dijelove koji nisu u upotrebi držite izvan dohvata djece.
- * Nikada nemojte pričvršćivati na kablove, vezice ili labave dijelove odjeće. Dijete se može ugušiti.

Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.

Boca za piće sadrži sitne dijelove – opasnost od gušenja!

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvrstne dijelove.

Proizvodi se smiju koristiti samo pod nadzorom odraslih osoba. Prije svakog korištenja pregledajte proizvod. U slučaju prvog znaka oštećenja ili popuštanja valja ga baciti.

Nije prikladna za mliječne proizvode (opasnost od razvoja bakterija).

Imajte na umu da napitke (osobito slatke) ne smijete na dulje vrijeme čuvati u boci (fermentacija).

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

Usage Instructions

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Pažljivo očistite prije svake uporabe kako bi se osigurala higijena.

Nikad ne stavljajte proizvod na vruće površine, u mikrovalnu ili običnu pećnicu.

Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Nije prikladna za zamrzivač.

Kutija za kruh

Primjenom namirnica s visokim sadržajem karotina ili začina (npr. Mrkva, paprika, curry) može doći do promjene boje materijala, što međutim ne utječe na funkcionalnost i kvalitetu.

Nije prikladna za vrlo tekuće namirnice (opasnost od popuštanja) ili vruću hranu (opasnost od opekline).

Kod zatvarača otklopite sigurnosnu ručicu prema gore kako biste spriječili neželjeno otvaranje pri dodiru gumba.

Proizvode je potrebno redovito čistiti.

Proizvode perite ručno toplom vodom i blagim sredstvom za pranje posuđa ili u gornjoj košari Vaše perilice posuđa.

Prikladno za pranje u perilici posuđa do 65 °C.

Kako biste dugo uživali u korištenju ovog proizvoda i njegovom otisnutom motivu, preporučujemo da ga čistite ručno.

Najbolji rezultati mogu se postići mješavinom vode i sode, bikarbonata ili deterdženta uz pomoć četke za čišćenje boca.

Redovito treba vaditi silikonsku brtvu iz poklopca i zasebno je prati.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.

Nakon čišćenja pažljivo isperite.

Posudu, poklopac i ostale dijelove nemojte sterilizirati ni čistiti u dezinfekcijskom uređaju.

Ostavite ili čuvajte posudu da se suši otvorena.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za užinu sa umetkom za kruh, voće i povrće, koji može da se izvadi.

Boca za pijenje od Tritan™ firme Eastman sa 1-klik zatvaračem.

Pogodna za negazirane, hladne i mlake napitke.

Boca za pijenje:

Zapremina: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Boca za pijenje je testirana na osnovu DIN EN 14350:2020-08.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

Warning Notice

Za sigurnost i zdravlje vašeg deteta - PAŽNJA!

- * Nепrestano i duže sisanje tečnosti uzrokuje kvarenje zuba.
- * Obavezno proverite temperaturu hrane pre nego što je date detetu.
- * Bacite proizvod čim na njemu uočite oštećenja ili neispravnosti.
- * Svi pojedinačni delovi koji se ne koriste moraju se čuvati van domašaja dece.
- * Nikada ne stavljajte kablove, trake, vezice ili delove odevnih predmeta na proizvod. Rizik od davljenja!

Nije pogodno za decu ispod 3 godine.

Boca za pijenje sadrži male delove, opasnost od gušenja!

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Proizvodi se isključivo smeju da koriste pod nadzorom odraslih osoba. Pre svakog korišćenja proizvod treba da se pregleda. Kod prvih znakova oštećenja ili nedostataka iste treba da se baci.

Nije pogodno za mlečne proizvode (opasnost od razvoja bakterija).

Imajte na umu da napici (naročito oni koji sadrže šećer) ne treba da se čuvaju u flašici duže vreme (fermentacija).

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

Usage Instructions

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Pažljivo čistite svaki put pre upotrebe da biste osigurali higijenu.

Nikada ne odlagati na vrelim površinama, u mikrotalasnoj pećnici ili na šporetu.

Nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.

Nije pogodno za zamrzivač.

Kutija za kruh:

Upotreba namirnica sa visokim sadržajem karotena (npr. šargarepa, paprika, kari) može dovesti do promene boje materijala, ali to ne utiče na funkcionalnost i kvalitet.

Nije pogodno za veoma tečnu (opasnost od curenja) ili vruću hranu (opasnost od opekotina).

Preklopite sigurnosni držač zatvarača nagore, kako bi se izbeglo neželjeno otvaranje pri dodiru dugmeta.

Proizvodi se moraju redovno čistiti.

Proizvode ručno isperite toplom vodom i blagim deterdžentom ili ih operite u gornjoj košari Vaše mašine za suđe.
Pogodno za mašine za pranje posuđa sa temperaturama do 65 °C.

Da biste dugo uživali u funkcionalnosti i sačuvali štampani motiv, preporučujemo da čišćenje obavljate ručno.

Najbolji rezultati se mogu postići mešavinom vode i sode, bikarbonata ili sredstva za pranje posuđa uz pomoć četke za pranje boca.

Silikonski zaptivač kape poklopca treba skidati u redovnim vremenskim razmacima i prati zasebno.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sundere ili dezinfekciona sredstva.

Posle čišćenja pažljivo isprati.

Posudu, poklopac i ostale sastavne delove ne sterilizovati ili čistiti u uređaju za dezinfekciju.

Posudu sušiti, odn čuvati otvorenom.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.**1210057329****1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla****Product Information**

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

Ételhordó doboz kivehető betéttel kenyérhez, gyümölcshez és rágsálnivalóhoz.

Eastman ivópalack Tritan™ anyagból 1-klikkes zárral.

Szénsavmentes, hideg és langyos italokhoz alkalmas.

Ivópalack:

Úrtartalom: 460 ml / 15.55 uncia (+/- 10%).

a Ivópalack a DIN EN 14350:2020-08 alapján bevizsgálva.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

Warning Notice

A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében - FIGYELEM!

* A folyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szívása fogszuvasodást okoz.

* Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.

* Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jelét észleli azonnal dobja el.

* A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.

* Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz vagy könnyen elmozduló ruhadarabokhoz. A gyermek megfulladhat.

3 évnél fiatalabb gyermekek számára nem megfelelő.

Az ivópalack apró alkatrészeket tartalmaz, fulladásveszély!

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

A termékeket csak felnőttek felügyelete mellett szabad használni. A terméket minden egyes használat előtt meg kell vizsgálni. Sérülés vagy gyengülés első jele esetén el kell dobni.

Nem használható tejtermékekhez (baktériumok elszaporodásának veszélye).

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a (különösen a cukortartalmú) italokat ne tárolja hosszabb ideig a palackban (erjedés).

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

Usage Instructions

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

Alaposan tisztítsa meg minden használat előtt a higiénia érdekében.

Soha nem szabad forró felületekre, mikrohullámú sütőbe vagy sütőbe helyezni.

Ne tegyék ki közvetlen napsugárzásnak.

Fagyasztószekrénybe nem helyezhető.

Ételtároló doboz:

Erősen karotin tartalmú ételek és fűszerek (pl. karotta, paprika, curry) használata az anyag elszíneződéséhez vezethet, ami azonban nem befolyásolja a használhatóságot és a minőséget.

Nem alkalmas nagyon folyékony (kifolyásveszély) vagy forró ételek (égési sérülések veszélye) tárolására.

Kérjük, lezáráskor hajtsa fel a biztonsági kengyelt, hogy a gomb megérintésekor elkerülje a palack akaratlan kinyitását. A termékeket rendszeresen ki kell tisztítani.

A termékeket kézzel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel vagy mosogatógépének felső kosarában mosogassa el.

Mosogatógépben tisztítható 65 °C-ig.

Javasoljuk a kézzel történő tisztítást, hogy sokáig örömet lelje a termékben és a nyomott motívumban.

A legjobb eredmény víz és szóda, bikarbonát vagy öblítőszer keverékével érhető el, üvegmosó kefe használatával.

A fedélkupak szilikontömítését rendszeres időközönként ki kell venni és külön megtisztítani.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.

Tisztítás után gondosan ki kell öblíteni.

Az edényt, a kupakot és más alkatrészeket nem szabad sterilizálni vagy fertőtlenítő készülékben tisztítani.

Az edényt nyitott állapotban kell szárítani, ill. tárolni.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Cutie alimente cu inserturi detaşabile pentru pâine, fructe și gustări.

Sticlă băuturi din Tritan™ de la Eastman cu închizătoare 1-clic.

Recomandat pentru băuturi plate, răcoritoare reci și călduțe.

Sticlă băuturi:

Capacitate: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Sticlă băuturi testată conform DIN EN 14350:2020-08.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

Warning Notice

Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră - AVERTIZARE!

* Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauză degradarea dinților.

* Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.

* Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.

* Nu lăsați componentele înafară de uz la îndemâna copiilor.

* Nu legați niciodată de corzi, panglici, șireturi sau părți de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulate.

Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani.

Sticla de băuturi conține piese mici, pericol de sufocare!

Toate ambalajele și buciile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Utilizarea produselor este permisă numai cu supravegherea adulților. Înainte de fiecare utilizare se verifică produsul. La primele semne de deteriorare sau cedare a materialului aceasta se debarasează.

Nu este adecvat pentru produsele lactate (risc de creștere bacteriană).

Rețineți că băuturile (în special cu continut de zahăr) nu trebuie să fie depozitate în flacon pentru perioade prelungite de timp (fermentație).

Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se ineca sau rănit în caz de cădere).

Usage Instructions

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Curățați cu grijă înainte de fiecare utilizare pentru a asigura igiena.

Nu o amplasați niciodată pe suprafețe încinse, în microunde sau în cuptor.

A nu se expune direct în lumina soarelui.

Nu este recomandat pentru congelator.

Cutie pentru pâine:

Utilizarea alimentelor bogate în caroten și a condimentelor (precum morcovi, ardei, curry) poate provoca decolorarea

materialului, dar nu afectează funcționalitatea și calitatea acestuia.

Nu este adecvată pentru alimente foarte lichide (pericol de scurgere) sau fierbinți (risc de arsuri).

Vă rugăm să ridicați inelul de siguranță pentru a evita deschiderea nedorită a capacului la atingerea butonului.

Produsele trebuie curățate regulat.

Spălați produsele manual cu apă caldă și cu un detergent de vase blând sau în coșul de superior al mașinii Dvs. de spălat vase.

Spalarea în mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Pentru a vă bucura de funcționalitate și desenul printat pentru o lungă perioadă de timp, vă recomandăm curățarea de mână.

Cele mai bune rezultate pot fi obținute cu un amestec de apă și bicarbonat de sodiu sau detergent, ajutându-va de o perie de sticlă.

Inelul de silicon din capac trebuie îndepărtat periodic și curățat separat.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

Clătiți cu atenție după curățare

Nu sterilizați recipientul, capacele și alte componente sau nu le curățați în aparatul de dezinfectant.

Lăsați recipientul să se usuce și depozitați-l.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Кутия за храна с подвижно разделение за хляб, плодове и междинни закуски.

Бутилка за пиене от Tritan™ на Eastman с капачка с отваряне с 1 щракване.

Подходяща за негазирани, студени и хладки напитки.

Бутилка за пиене:

Обем: 460 ml/15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Бутилка за пиене напитки, изпитана на основание DIN EN 14350:2020-08.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

Warning Notice

За безопасността и здравето на вашето дете - ВНИМАНИЕ!

* Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.

* Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

* Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.

* Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.

* Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.

Не е подходяща за деца под 3 години.

Бутилката за пиене съдържа дребни части, опасност от задушаване!

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Продуктите могат да се използват само под наблюдение от възрастни. Продуктът трябва да се проверява преди всяка употреба. При първи признаци на повреда или дефектни места той трябва да се изхвърли.

Не е подходяща за млечни продукти (опасност от развитие на бактерии).

Обърнете внимание, че (особено съдържащи захар) напитки не трябва да се съхраняват в бутилката за дълъг период от време (ферментация).

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

Usage Instructions

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Грижливо почиствайте преди всяко използване за гарантиране на хигиената.

Никога не оставяйте върху горещи повърхности, в микровълнова печка или във фурна.

Не оставяйте на пряка слънчева светлина.

Продуктът не е пригоден за фризер.

Кутия за храна:

Използването на хранителни продукти и подправки с високо съдържание на каротин (напр. моркови, чушки, кърри.) може да доведе до оцветявания на материала, които обаче не нарушават функционалността и качеството.

Продуктът не е пригоден за много течни (опасност от изтичане) или горещи храни (опасност от изгаряне).

Моля, при затваряне бутнете предпазната скоба нагоре, за да избегнете нежелано отваряне при докосване на копчето.

Продуктите трябва редовно да се почистват.

Мийте продуктите на ръка с топла вода и неагресивен препарат за миене или в горната кошница на Вашата съдомиялна машина.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

За да запазите по-дълго функционалността и щампата, препоръчваме почистването на ръка.

Най-добри резултати могат да се постигнат със смес от вода и сода бикарбонат или миещ препарат с помощта на четка за миене на бутилки.

Силиконовото уплътнение на капака трябва редовно да се маха и да се почиства отделно.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

След почистване изплакнете внимателно.

Съдът, капакът и другите части не трябва да се стерилизират или да се почистват в уред за дезинфекция.

Съдът трябва да се суши или съхранява отворен.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ | СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Пищевой контейнер со съемной вставкой для хлеба, фруктов и закусок.

Бутылка из материала Тритан™ от Eastman с кнопкой (легко открывать и закрывать одной рукой).

Подходит для негазированных, холодных и теплых напитков.

Бутылка:

Емкость: 460 мл / 15.55 л.с. (+/- 10%).

Бутылка протестирована в соответствии с DIN EN 14350: 2020-08.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

Warning Notice

Для безопасности и здоровья Вашего ребенка - ВНИМАНИЕ!

* Длительное и продолжительное сосание жидкостей вызывает кариес.

* Перед кормлением всегда проверяйте температуру пищи.

* Выбрасывайте продукт при первых признаках повреждения или дефектов.

"

* Все неиспользованные части должны храниться в недоступном для детей месте."

* Никогда не прикрепляйте к изделию шнуры, ленты, шнурки или части одежды. Опасность удушья!

Не подходит для детей младше 3 лет.

Бутылка содержит мелкие детали, риск удушья!

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед первым использованием.

Эти продукты следует использовать только под наблюдением взрослых. Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен. При первом признаке повреждения или дефектов выбрасывать.

Не подходит для молочных продуктов (риск роста бактерий).

Обратите внимание, что (особенно сладкие) напитки нельзя хранить в бутылке в течение длительного времени (брожение).

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

Usage Instructions

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Тщательно очищайте перед каждым использованием, чтобы обеспечить гигиену.

Никогда не помещайте на горячие поверхности, в микроволновую печь или в духовку.

Не допускать попадания прямого солнечного света.

Не подходит для морозильной камеры.

Пищевой контейнер:

Использование продуктов с высоким содержанием каротина и специй (таких как морковь, перец, карри) может вызвать окрашивание материала, но это не влияет на его функциональность и качество.

Не подходит для очень жидкой (опасность утечки) или горячей пищи (риск ожогов).

При закрытии предохранитель должен быть повернут на вверх, чтобы избежать случайного открытия при нажатии кнопки.

Эти продукты необходимо регулярно мыть.

Промойте продукты теплой водой с мягким моющим средством или в верхней корзине вашей посудомоечной машины.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Чтобы вы могли радоваться этому продукту и мотиву в течение долгого времени, мы рекомендуем мыть вручную.

Лучшие результаты могут быть достигнуты с помощью смеси воды и соды, бикарбоната или моющего средства с помощью кисти для бутылок.

Силиконовые уплотнения в крыше следует регулярно снимать и мыть отдельно.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Тщательно прополощите после мытья.

Не стерилизуйте сосуд, крышку и другие компоненты и не чистите их в дезинфицирующем устройстве.

Сушите и храните сосуд открытым.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Τάπερ φαγητού με αφαιρούμενο ένθετο για ψωμί, φρούτα και σνακς.

Φιάλη ποτών από Tritan™ της Eastman με πώμα 1 κλικ.

Κατάλληλο για ποτά χωρίς ανθρακικό, κρύα ποτά και γλιαρά ποτά.

Φιάλη ποτών:

Χωρητικότητα: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10 %).

Φιάλη ποτών ελέγχθηκε κατά DIN EN 14350:2020-08.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

Warning Notice

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

* Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.

* Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.

* Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.

* Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.

* Μη συνδέετε το προϊόν με σχοινιά, κορδέλες, κορδόνια ή λυτά μέρη υφάσματος. Το παιδί ενδέχεται να στραγγαλιστεί.

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών.

Η φιάλη ποτών περιέχει μικρά τεμάχια, κίνδυνος ασφυξίας!

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Τα προϊόντα επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Με τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή φθοράς θα πρέπει να απορρίπτεται.

Δεν είναι κατάλληλο για γαλακτοκομικά προϊόντα (Κίνδυνος ανάπτυξης βακτηρίων).

Προσέξτε ότι τα ποτά (ιδιαίτερα όσα περιέχουν ζάχαρη) δεν επιτρέπεται να φυλάσσονται για μεγάλο χρονικό διάστημα στη φιάλη (ζύμωση).

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

Usage Instructions

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Πριν από κάθε χρήση πρέπει να καθαρίζονται καλά στα πλαίσια των μέτρων υγιεινής.

Ποτέ μην το τοποθετείτε επάνω σε καυτές επιφάνειες, στον φούρνο μικροκυμάτων ή στον φούρνο.

Μην εκθέτετε το προϊόν απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία.

Δεν είναι κατάλληλο για τον καταψύκτη.

Ψωμέρα:

Η χρήση φαγητών που περιέχουν μεγάλες ποσότητες καροτένιου και μπαχαρικών (π.χ. καρότα, πάπρικα, κάρι) μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα του υλικού, οι οποίες ωστόσο δεν μειώνουν τη χρησιμότητα και την ποιότητα.

Δεν είναι κατάλληλο για πολύ υγρά (κίνδυνος εκροής) ή καυτά φαγητά (κίνδυνος εγκαύματος).

Διπλώστε κατά το κλείσιμο τη μηχανική λαβή ασφαλείας προς τα πάνω, για να μην ανοίξει τυχαία αγγίζοντας το κουμπί.

Τα προϊόντα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά.

Πλένετε τα προϊόντα στο χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων ή στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Για να μπορείτε να τη χρησιμοποιείτε πολλά χρόνια, συνιστούμε να την πλένετε με το χέρι.

Μπορείτε να πετύχετε το καλύτερο αποτέλεσμα με ένα μείγμα νερού και σόδας, όξινων ανθρακικών αλάτων ή υγρού πιάτων χρησιμοποιώντας μια βούρτσα καθαρισμού φιαλών.

Η φλάντζα σιλικόνης του καπακιού πρέπει να αφαιρείται ανά τακτά διαστήματα και να καθαρίζεται ξεχωριστά.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Μετά το πλύσιμο ξεπλύνετε καλά.

Το σκεύος, το καπάκι και τα υπόλοιπα στοιχεία δεν πρέπει να αποστειρώνονται ή να καθαρίζονται σε συσκευή αποστείρωσης.

Αφήστε το σκεύος ανοικτό για να στεγνώσει ή να αποθηκευτεί.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Ekmek, meyve ve atıştırılabilir için çıkartılabilir bölmesi olan yemek kabı
Eastman'den 1 klik kilitli tritan içme şişesi.

Durgun, soğuk ve ılık içecekler için uygundur.

İçme şişesi:

Hacim kapasitesi: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- %10).

İçme şişesi, DIN EN 14350:2020-08'ye göre test edilmiştir.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

Warning Notice

Çocuğunuzun güvenliği için - UYARILAR!

* Uzun süreli sıvı emilimi dış çürüklerine sebep olabilir.

* Bebeğinizi beslemeden önce her zaman gıda sıcaklığını kontrol ediniz.

* Zayıflama veya hasar belirtisi gördüğünüz anda kullanmayı bırakınız.

* Kullanılmadığı zamanlarda ürün parçalarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız.

* Asla ip, kordon, kurdele ya da serbest hareket edebilen kıyafet parçalarına tutturmayınız., Çocuğunuz dolanabilir.

3 yaş altı çocuklar için uygun değildir.

İçme şişesinde küçük parçalar mevcuttur; boğulma tehlikesi!

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Ürünler yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılabilir. Her kullanımdan önce ürün kontrol edilmelidir. Bir hasar veya zayıf nokta belirtisinde ürün atılmalıdır.

Süt ürünleri için uygun değildir (bakteri çoğalma tehlikesi).

Lütfen (özellikle şeker içerikli) içeceklerin uzun süre şişede saklanmamasına dikkat edin (mayalanma).

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

Usage Instructions

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Hijyenin sağlanması için her kullanımdan önce titizlikle temizleyin.

Asla sıcak yüzeylere, mikrodalga fırına veya fırına koymayın.

Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Derin dondurucu için uygun değildir.

Ekmek kutusu:

Karoten açısından zengin gıda maddeleri ve baharatların (örn. havuç, kırmızı biber, köri) kullanımı, malzemede renk değişimlerine neden olabilir, ancak bunlar işlevselliği ve kaliteyi olumsuz etkilemez.

Çok akışkan (sızma tehlikesi) veya sıcak yemekler (yanma tehlikesi) için uygun değildir.

Düğmeye dokunulduğunda yanlışlıkla açılmayı önlemek için lütfen güvenlik kancasının kapağını yukarıya kaldırın.

Ürünlerin düzenli aralıklarla temizlenmesi gerekmektedir.

rnleri elinizde sıcak suyla ve hafif bir bulařık deterjanıyla veya bulařık makinenizin üst sepetinde yıkayın. 65°C'ye kadar olan bulařık makinelerine uyumludur.

Ürünün iřlevinden ve baskısı motifinden uzun süre keyif almanız için elle yıkamanızı tavsiye ediyoruz.

En iyi sonuçlar bir řiře fırçası yardımıyla su, soda, bikarbonat veya bulařık deterjanı karıřtırılarak elde edilebilir. Kapak klapesinin silikon contası belli zaman aralıkları içerisinde çıkartılmalı ve ayrı olarak temizlenmelidir.

Klor içeren yıkama, üzücü veya ařındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Yıkamadan sonra titizlikle durulayın.

řiře, kapak ve diđer parçaları sterilize etmeyin veya dezenfekte cihazlarıyla temizlemeyin.

řiřeiyi açık bırakarak kurumasını sađlayın veya muhafaza edin.

● PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

ドイツにて開発、中国製

ランチボックス。取り出し可能なインサート付き。パン、果物、スナック菓子の収納に。

Eastman社Tritan™ 製水筒。ワンクリックロック付き。

冷たいまたは温かい非炭酸飲料にご使用いただけます。

水筒：

容量: 460 ml / 15.55 fl.oz.(+/- 10 %).

飲用ボトルは、DIN EN 14350 : 2020-08に基づいて検査されています。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

Warning Notice

お子様の安全と健康のために - ご注意！

* 持続的、かつ長時間にわたって液体を吸って飲むと虫歯の原因となることがあります。

* お子様にご提供する前には必ず食べ物の温度を確認してください。

* 本製品に破損や不具合が発生した場合には直ちに処分してください。

* 使用しない個々の部品はお子様の手の届かない場所で保管してください。

* 本製品に紐、テープ、靴紐または衣服の部品を取り付けしないでください。絡まり事故が発生する危険があります！

3歳未満のお子様には適しません。

本水筒では、窒息の危険のある部品を使用していません！

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

大人の目の届かない場所で、本製品をご使用にならないでください。使用する前に製品をチェックしてください。損傷や不具合が認められた場合は、破棄してください。

"乳製品には使用しないでください(細菌繁殖の恐れ)。

"

また、水筒には(特に砂糖を含む)飲料を長時間保管しないようにしてください(発酵の恐れ)。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください(誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

Usage Instructions

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください(お手入れに関する注意をご覧ください)。

衛生状態を保つため、ご使用前には本製品を丁寧に洗ってください。

絶対に高熱表面上や、電子レンジ内またはオーブン内に置かないでください。

直射日光に当てないでください。

冷凍庫には対応していません。

ランチボックス：

イス(ニンジン、パプリカ、カレー粉など)に使用すると、素材に色が移ることがありますが、機能と品質には影響はありません。

水分の多い食物(液体漏れの危険)または熱い食物(火傷の危険)には適しません。

ボタンに触れた際に過って開くことがないように、蓋の安全フリップを上にあげます。

本製品は定期的に洗浄してください。

本製品は、ぬるま湯と低刺激性洗剤で手洗いするか、食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗ってください。

食器洗浄機では最高 65℃ まで対応。

製品を長くご使用いただき、模様を長持ちさせるために、手洗いを推奨します。

水と重曹、重炭酸塩、または洗剤と瓶用ブラシを使用して洗浄すると一番効果的です。

蓋のシリコン製パッキンは定期的に取り外し、別々に洗ってください。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

洗った後は、よくすすいでください。

本体、蓋、その他の部位を殺菌したり、消毒装置で清掃したりしないでください。

本体は蓋をしない状態で乾燥および保管してください。



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

德国设计，中国制造。

用于存放面包、水果和小吃的可抽取式午餐盒。

Eastman 的 Tritan™ 水瓶，带一键式密封盖。

适用于冷的或温热的非碳酸饮品。

水瓶：

容量：460 毫升 / 15.55 液量盎司(+/- 10%)。

水瓶经测试根据 DIN EN 14350:2020-08 的规定设计制造。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

Warning Notice

为了您孩子的安全和健康 - 注意！

- * 持续和长期吮吸液体会引起龋齿。
- * 喂食前请务必检查食物的温度。
- * 一旦出现损坏或缺陷迹象，请立即丢弃该产品。
- * 所有未使用的餐具须放置在儿童不易接触的地方。
- * 切勿将绳、丝带、鞋带或服装部件缠绕到该产品上。窒息危险！

此产品不适合三岁以下的小孩

水瓶包含小部件，因此存在窒息危险！

请在使用前取下所有包装和固定配件。

这些产品只允许在成人的监督下使用。请在每次使用之前检查该产品。如若出现损坏迹象或薄弱环节，请立即丢弃。

本产品不适用于奶制品（会有滋生细菌的危险）。

请注意，不要长时间将饮品（尤其是含糖饮品）存放在此水瓶中（会发酵）。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

Usage Instructions

首次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

每次使用前应仔细清洁以确保卫生。

严禁将其放在高温表面上、放进微波炉或烤箱中。

避免阳光暴晒。

本产品不适合放进冷冻柜中。

保鲜盒：

在将其用于存放胡萝卜素含量很高的食品和香料（如胡萝卜、咖喱、辣椒）时，可能会引起材料变色，但不会影响质量和功能。

本产品不适合用于流质（可能会流出）或高温食品（烫伤危险）

关闭时请将安全锁向上翻转，以防在触摸时意外打开瓶子。

必须定期清洁产品。

请用温水加温和的清洁剂手洗这些产品，或放进洗碗机上层清洗。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

我们建议您手动清洁，以便更长时间地享受功能和印刷设计。

使用水和苏打、碳酸氢盐或清洁剂的混合物并借助瓶刷可获得最佳清洁效果。

盖子中的硅胶密封应定期清除并单独清洁。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

清洁后需要仔细冲洗

不要对瓶子，盖子或其他部件进行消毒或在灭菌装置中进行清洁。

将瓶子打开晾干并储存。



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.

빵, 과일 스낵용 칸막이통이 분리되는 도시락통
원터치 마개가 있는 Eastman의 Tritan™ 소재 음료 용기.
무탄산 음료, 차갑거나 미지근한 음료에 적합.

음료 용기:

용량: 460ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

DIN EN 14350:2020-08에 따라 검사음료 용기:.

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

Warning Notice

아이의 안전과 건강을 위해 - 주의하십시오!

- * 음료를 지속해서 계속 빨면 충치의 원인이 됩니다.
 - * 음식물을 먹기 전 항상 온도를 확인하십시오.
 - * 손상 또는 결함의 징후가 있으면 제품을 즉시 폐기하십시오.
 - * 사용하지 않는 모든 개별 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
 - * 절대 끈, 두꺼운 줄, 운동화 끈이나 옷의 일부를 제품에 부착하지 마십시오. 목 놀림에 의한 질식 위험!
- 3세 미만의 아이가 사용하기에 적합하지 않습니다.

음료 용기에 작은 부품이 들어있어 질식 위험이 있습니다!

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.

이 제품은 어른이 감시할 때만 사용하십시오. 사용하기 전에 제품을 확인하십시오. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기하십시오.

유제품에 적합하지 않습니다(박테리아 증식 위험).

음료(특히 단 음료)를 용기에 장기간 보관해서는 안 됩니다(발효). 음식물을

음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

Usage InstructionsUsage Instructions

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).

위생 상태를 유지하기 위해 사용 전에 항상 꼼꼼히 세척하십시오.

뜨거운 표면 위에 놓거나, 전자레인지 또는 오븐에 절대 넣지 마십시오.

직사광선에 노출하지 마십시오.

냉동실에는 적합하지 않습니다.

도시락통:

카로틴이 많이 함유된 음식 또는 양념(예: 당근, 파프리카, 카레)에 사용하면 소재가 변색될 수 있습니다. 하지만

기능과 품질이 저하되지는 않습니다.

잘 흐르는 음식(새어나갈 위험) 또는 뜨거운 음식(화상 위험)에는 적합하지 않습니다.

버튼을 건드렸을 때 실수로 열리지 않도록 마개의 안전 클립을 위쪽으로 젖혀 올리십시오.

제품은 정기적으로 세척해야 합니다.

따뜻한 물과 중성 세제를 이용하여 제품을 손으로 헹구거나 식기세척기 위쪽 랙에 넣어 세척하십시오.

식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.

기능 및 프린팅을 오래 유지하려면 손으로 세척하는 것이 좋습니다.

물과 소다, 중탄산염 또는 세제의 혼합물과 병 세척 브러시같은 보조 도구를 이용하면 가장 깨끗이 세척할 수 있습니다.

정기적으로 뚜껑 캡의 실리콘 실링을 제거하고 따로 세척해야 합니다.

염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

세척 후에는 꼼꼼히 헹궈내십시오.

용기, 뚜껑 및 기타 구성 요소를 멸균하거나 소독 장치에 넣어 세척하지 마십시오.

용기를 열어놓은 상태로 말리거나 보관하십시오.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Kotak makan dengan sisipan untuk sandwich, buah, dan makanan ringan yang dapat dilepas.

Botol minum yang dibuat dengan Tritan™ dari Eastman dengan tutup segel sekali klik.

Cocok untuk air diam, minuman dingin dan suam-suam kuku.

Botol Minum:

Kapasitas: 460 ml / 15.55 fl.oz. (+/- 10%).

Botol Minum diuji sesuai dengan DIN EN 14350:2020-08.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

Warning Notice

Untuk keselamatan dan kesehatan anak Anda - PERHATIAN!

- * Menyedot cairan secara terus-menerus dan berkepanjangan bisa menyebabkan kerusakan gigi.
- * Selalu periksa suhu makanan sebelum memberi makan anak.
- * Buang produk jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.
- * Semua bagian yang tidak digunakan harus dijauhkan dari jangkauan anak-anak.
- * Jangan pernah menempelkan kabel, pita, tali sepatu atau bagian-bagian item pakaian ke produk. Risiko tercekik!

Tidak cocok untuk anak-anak berumur di bawah 3 tahun.

Botol minum berisi komponen-komponen kecil, bahaya tertelan!

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Produk-produk ini hanya boleh digunakan di bawah pengawasan orang dewasa. Selalu periksa produk sebelum digunakan. Buang produk jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.

Tidak cocok untuk menyimpan produk susu (risiko pertumbuhan bakteri).

Harap perhatikan bahwa minuman (yang mengandung gula khususnya) tidak boleh disimpan di dalam botol untuk jangka waktu yang lama (fermentasi).

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

Usage Instructions

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Bersihkan dengan teliti kapan saja sebelum digunakan guna memastikan kebersihan.

Jangan pernah meletakkan produk pada permukaan panas, di dalam microwave, atau oven.

Jangan terpapar ke sinar matahari langsung.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Isilah botol hingga tepat di bawah ulir.

Kotak Makan:

Penggunaan makanan dan bumbu (mis. wortel, paprika, kari) yang mengandung karoten dalam jumlah besar, bisa mengakibatkan perubahan warna bahan, tapi tidak akan berdampak pada fungsi dan kualitas produk.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Tidak cocok untuk makanan cair (risiko bocor) atau makanan panas (risiko terbakar).

Harap putar kunci keamanan ke atas saat menutup agar botol berhenti terbuka secara tidak sengaja jika tombol disentuh.

Selalu bersihkan produk secara teratur.

Cuci produk dengan tangan dengan air hangat dan deterjen lembut atau letakkan di rak bagian atas alat pencuci piring Anda.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Kami menyarankan pembersihan dengan tangan agar dapat menikmati fitur-fitur dan desain cetaknya lebih lama.

Hasil terbaik bisa diperoleh dengan campuran air dan soda, bikarbonat, atau deterjen dan menggunakan sikat botol.

Segel silikon pada tutup harus dilepas dengan secara teratur dan dibersihkan secara terpisah.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Bilas dengan hati-hati setelah membersihkan

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi

Biarkan botol terbuka untuk mengeringkan dan menyimpannya.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Hộp cơm có chi tiết tháo rời được để đựng bánh mì kẹp, trái cây và đồ ăn nhẹ.

Chai nước được làm bằng Tritan™ của Eastman với nắp đệm bít 1 vấu.

Thích hợp để chứa nước cất, thức uống lạnh và ấm.

Chai nước:

Dung tích: 460 ml / 15,55 fl.oz. (+/- 10%).

Chai nước được kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn DIN EN 14350:2020-08.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

Warning Notice

Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn - CHÚ Ý!

* Việc hút thức ăn lỏng liên tục và lâu dài có thể gây sâu răng.

* Luôn kiểm tra nhiệt độ của thức ăn trước khi cho trẻ ăn.

* Vứt bỏ sản phẩm khi có dấu hiệu đầu tiên cho thấy có hư hỏng hay khiếm khuyết.

* Tất cả các bộ phận chưa sử dụng, riêng lẻ phải được để xa tầm với trẻ em.

* Không bao giờ được gắn dây, vòng cao su, dây giày hay các bộ phận của quần áo vào sản phẩm. Rủi ro quần cổ!

Tidak cocok untuk anak-anak berumur di bawah 3 tahun.

Chai nước có các bộ phận nhỏ, có thể gây nguy hiểm sặc!

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Chỉ được sử dụng các sản phẩm này khi có sự giám sát của người lớn. Luôn kiểm tra sản phẩm trước khi sử dụng. Vứt bỏ sản phẩm khi có dấu hiệu đầu tiên cho thấy có hư hỏng hay khiếm khuyết.

Không thích hợp để chứa các sản phẩm sữa (nguy cơ phát triển vi khuẩn).

Vui lòng lưu ý rằng không được bảo quản đồ uống (cụ thể là chứa đường) trong bình trong thời gian dài (lên men).

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

Usage Instructions

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Vệ sinh kỹ trước mỗi lần sử dụng để đảm bảo vệ sinh.

Không bao giờ được để sản phẩm lên bề mặt nóng, trong lò vi ba, hoặc trong lò nướng.

Không được để tiếp xúc với ánh nắng trực tiếp.

Không thích hợp để vào tủ đông. Rót nước vào bình đến ngay bên dưới đường ren.

Hộp cơm:

Việc sử dụng đồ ăn và gia vị (ví dụ cà rốt, ớt chuông, cà ri) chứa lượng lớn carotene có thể làm mất màu vật liệu, nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chức năng và chất lượng của sản phẩm.

Không thích hợp với đồ ăn lỏng (rủi ro rò rỉ) hoặc đồ ăn nóng (rủi ro bỏng).

Harap putar kunci keamanan ke atas saat menutup agar botol berhenti terbuka secara tidak sengaja jika tombol disentuh. Luôn thường xuyên vệ sinh sản phẩm.

Rửa sản phẩm bằng tay với nước ấm và chất tẩy nhẹ hoặc đặt lên giá trên cùng của máy rửa chén.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Kami menyarankan pembersihan dengan tangan agar dapat menikmati fitur-fitur dan desain cetaknya lebih lama.

Có thể có được kết quả tốt nhất bằng một hỗn hợp nước và soda, bicarbonate hoặc chất tẩy và dùng cọ rửa bình.

Segel silikon pada tutup harus dilepas dengan secara teratur dan dibersihkan secara terpisah.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhũi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Xả kỹ sau khi vệ sinh

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi

Mở bình để cho khô và bảo quản.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1210057329

1210057329 Lunch Set About Friends Chinchilla

Product Information

德國設計，中國製造。

用於存放麵包、水果和小吃的可抽取式午餐盒。

Eastman 的 Tritan™ 水瓶，帶一鍵式密封蓋。

德國研發 | 中國製造 本保溫瓶適合盛裝不含氣泡的水、冷水以及溫水。

水瓶：

容量：460 ml/15.55 fl.oz. (+/- 10%).

水瓶經測試符合 DIN EN 14350:2020-08 標準。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

Warning Notice

為了您孩子的安全和健康 - 注意！

- * 長時間吸入液體會導致齲齒。
- * 在餵食之前請務必檢查食物溫度。
- * 產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。
- * 所有未使用的個別零件必須放置在兒童拿不到的地方。
- * 切勿將繩索、綁帶、鞋帶或衣服配件與產品連接。否則有被勒住的危險！

適用年齡：3 歲及 3 歲以上。

水瓶包含小部件，因此存在窒息危險！

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

產品僅可在成人的監督下使用。請在使用之前檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

不適合盛裝乳製品 (有滋長細菌的風險)。

請注意，飲料 (特別是含糖飲料) 不應該長時間保存水瓶中 (會產生發酵)。

兒童在飲食時不應該移動 (有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險)。

Usage Instructions

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

每次使用前都要仔細清潔以確保衛生。

切勿將產品放置在高熱的表面或是微波爐和烤箱當中。

避免陽光暴晒。

將瓶子加入水，高度不要超過螺紋部分。

午餐盒：

盛裝含有大量胡蘿蔔素的食物和香料 (例如胡蘿蔔、青椒、咖哩) 可能會導致材質變色，但是不會影響產品的功能與品質。

不適合裝液體食物 (有洩漏的風險) 或是高熱食物 (有燙傷的風險)。

使用完畢請將安全鎖往上扣，以避免觸碰瓶身時打開。

必須定期清潔產品。

用溫水加溫和的清潔劑手洗這些產品，或放置在洗碗機上層清洗。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

建議手洗以維持產品功能及表面印花設計。

將水和蘇打粉混合，加上碳酸氫鹽或洗滌劑並且使用瓶刷刷洗，可以獲得最佳清潔效果。

瓶蓋的矽膠應定期拆下清潔。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具(如金屬菜瓜布)。

清潔後仔細沖洗。

請勿將產品放入消毒機中消毒或清洗。

將瓶蓋打開晾乾收納。